

Anleitung:
Abdeckung Schwingenaufnahme
Yamaha FJR 1300 A

Lieferumfang:

1 x Blende Alu
1 x O-Ring 25x2,5

Instruction:
Swingarm pivot cover,
Yamaha FJR 1300 A

Contents:

1 x cover, aluminium
1 x O-ring 25x2.5

Achtung! Wichtige Hinweise

Die Blende wenn möglich nur von Hand aufstecken und wieder lösen! Verwenden Sie ansonsten einen geeigneten Gummi- oder Kunststoffhammer und schützen Sie die Oberfläche der Blende mit Klebeband oder Pappe vor Beschädigungen. Prüfen Sie regelmäßig den Sitz der Blende! Entlüftungsbohrung nach unten!

Attention: important tips, explanations

If possible fit and remove the cover by hand only! Otherwise use a suitable rubber or plastic mallet and protect the surface of the cover with adhesive tape or cardboard. Check regularly that the cover is secure. The vent hole must face towards the bottom!

Montage:

1.) Entfernen Sie die Original-Blende. Legen Sie den O-Ring in die dafür vorgesehene Rille an der Blende Alu und sprühen Sie diesen mit Bremsenreiniger leicht ein. Stecken Sie die Blende Alu in die Öffnung der Original-Blende (Bild1) mit der Entlüftungsbohrung nach unten!

Assembly:

1.) Remove the original cover. Place the O-ring in the groove provided for this purpose on the aluminium cover and lightly spray with brake cleaner. Insert the aluminium cover in the opening from which you removed the original cover (see Fig. 1) with the vent hole facing down.

